Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語官言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。 As a below named inventor, I hereby declare that: 私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記 My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name. 載された通りです。 I believe I am the original, first and sole inventor (ionly one 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出 name is listed below) or an original, first and joint invento 願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明 (if plural names are listed below) of the subject matte 者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発 which is claimed and for which a patent is sought on the 明者 (下記の名称が複数の場合)であると信じています。 invention entitled. WIRELESS SIGNAL RECEIVING WIRELESS SIGNAL RECEIVING METHOD AND APPARATUS METHOD AND APPARATUS 上記発明の明細書は、 the specification of which □ 本書に添付されています。 is attached hereto. 2002 □ 年8 月 20日に提出され、米国出願番号または特 was filed on August 20, 2002 as United States Application Number or PCT 許協定条約国際出願番号を International Application Number PCT/ JP02/08363 とし、 PCT/JP02/08363 and was amended on に訂正されました。 (該当する場合) (if applicable) 弘は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the

claims, as amended by any amendment referred to above.

Lacknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code c

Federal Regulations, § 1.56.

内容を理解していることをここに表明します。

ある

ことを認めます。

私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されるとま

り、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務力

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) – (d)項又は 365 条 (b 項

に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United State Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least on country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCI International application having a filing date before that c the application on which priority isclaimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顧			Priority Claimed 優先権主張
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	□ □ Yes No はい いいえ
(Number) - (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出顧年月日)	□ □ Yes No はい いいえ
私は、第 35 編米国法典 119 須 国 特許出願規定に記載された権利		I hereby claim the benefit under Code, §119(e) of any Unite application(s) listed below.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
私は、下記の米国法典第 35 編国 特許出願に記載された権利、又力条約 365 条 (c) に基づくた、本出願の各請求範囲の内容が項又は特許協力条約で規定されたに開示されていない限り、その本出願書の日本国内または特許間中に入手された、連邦規則義された特許資格の有無に関する重あることを認識しています。	は米国を指定している特許協権利をここに主張します。ま 米国法典第 35 編 112 条第 方法で先行する米国特許出願 先行米国出願書提出日以降で協力条約国際提出日までの期 法典第 37 編 1 条 56 項で気	I hereby claim the benefit under Code, §120 of any United States of any PCT International application States, listed below and, insofar each of the claims of this application prior United States or PCT International Tributed States or PCT International States Code, §112, I acknowledging information which is material to put Title 37, Code of Federal Regulational available between the filing date of the national or PCT International application.	application(s), or \$365(c), or designating the United as the subject matter of in is not disclosed in the ational application in the graph of Title 35, United the duty to disclose attentability as deined in ons, \$1.56 which became the prior application an
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)	

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第 1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその配

方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽 の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有 効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣 誓を致します。

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

I hereby declare that all statements made herein of my ow knowledge are true and that all statements made or information and belief are believed to be true; and furthe that these statements were made with the knowledge tha willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application c any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (lis name and registration number)

Customer Number

22850

書類送付先

Send Correspondence to:

Customer Number

22850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

単独発明者または第 1の共同発明者の氏名 Yoshihiro KUBO / 100	Full name of sole or first inventor Yoshihiro KUBO	
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date Yorking Whit December \$,2004	
住所	Residence	
TOKYO, JAPAN	TOKYO, JAPAN JPX	
国籍	Citizenship	
Japanese	Japanese	
郵便の宛先	Mailing Address	
c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA	c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA	
2-3, Marunouchi 2-Chome, Chiyoda-Ku,	2-3, Marunouchi 2-Chome, Chiyoda-Ku,	
TOKYO 100-8310 JAPAN	TOKYO 100-8310 JAPAN	
	•	